

LIVING WORDS

In today's gospel, Jesus calls to him all those who labour and are overburdened. It is the Pharisaic interpretation of the Law that burdens these people. Trying to maintain the Law was burdensome and complicated for the everyday person. Jesus says, 'Shoulder *my* yoke and learn from me ... my yoke is easy.' The yoke of Jesus *was* easy: Love God and love your neighbour. Compared to the 613 *mitzvot* (commands) set out in the Torah and strictly maintained by the Pharisees, the yoke of Jesus was incredibly easy to understand and adopt. So simple, in fact, that it required a child-like simplicity to accept this yoke.

Historical Context – Jewish education

Education in Galilee at the time of Jesus was highly valued. From the age of five, all boys and girls studied to memorise in totality the five books of the Torah (the first five books of the Bible). This period of study was called *Beth Sefer*. From about 10-14 they continued studying and memorising the remaining books of scripture (*Beth Talmud*). From about 14 or 15, only the very best students would enter *Beth Midrash* and apply to a rabbi to become his *talmid* – disciple – and seek to take on that rabbi's yoke.

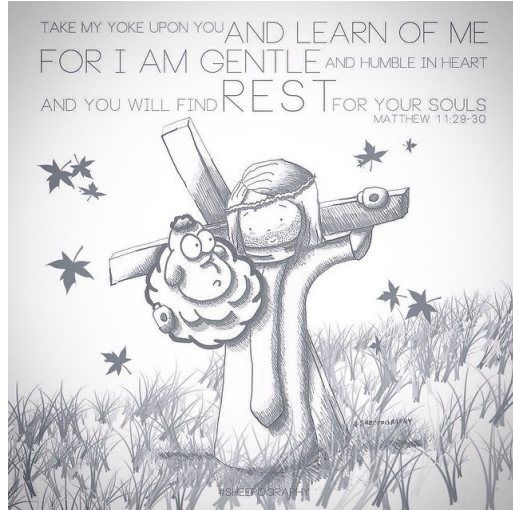
Living the Gospel – Shoulder my yoke

Jesus invites us to shoulder his yoke and learn from him for he is gentle and humble in heart. The yoke he invites us to shoulder is the deceptively simple teaching: love God and love your neighbour. To love God is to consciously make a place in our lives for God. The busy spin that tends to be characteristic of so many people's lives today does not allow room for God; does not allow room for prayer and quiet; does not allow room for compassionate response to others. To love God and love our neighbour we must first make room for them.

Have you thought? Thank God!

Jesus' quite intimate words to the Father in today's passage carry with them an enormous amount of relief and perhaps released frustration. It is almost a cry of 'Thank God!' for his disciples have finally 'got it'. Jesus blesses the Father for revealing the truth to these simple men whom Jesus had chosen to follow him. The men Jesus chose as disciples were not following another rabbi and so had not been the very best students from their village. They had the education of most children but nothing more – otherwise they would have been following someone else!

© Greg Sunte
From Liturgical help



CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: www.congdoanhoanthien.org.au

CHÚA NHẬT 14 THƯỜNG NIÊN

ĐÁP CA: Lạy Thiên Chúa con thờ là Vua của con, xin chúc tụng Thánh Danh muôn thuở muôn đời.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Lạy Cha là Chúa Tể trời đất, con xin ngợi khen Cha, vì Cha đã mặc khải mầu nhiệm Nước Trời cho những người bé mọn. Ha-lê-lui-a.

HỌC CÙNG GIÊSU

Bông hồng nhỏ

Hiếu đễ yêu mến, đó là điều rất cần thiết trong bất kỳ mối quan hệ nào. Có một mối tình phụ tử tuyệt đẹp, là khuôn mẫu cho mọi thời đại, đó là tình yêu Chúa Cha dành cho Chúa Con và Chúa Con dành cho Chúa Cha. Chúa Giêsu mặc khải về Chúa Cha cách trọn vẹn: Một Thiên Chúa giàu lòng xót thương. “Cha tôi đã giao phó mọi sự cho tôi.” (Mt 11, 27). Giêsu hiểu và yêu Cha, Ngài thực hiện công trình Cha trao, “vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết và chết trên cây thập tự.” (Pl 2, 8). Chúa Giêsu đọc ý Chúa Cha, hiểu Cha và yêu Cha hết lòng. Khi nhìn ngắm mẫu gương của Giêsu, ta học hỏi được điều gì? Đầu là điều đẹp ý Chúa Cha, chúng ta hãy mau mắn thực hiện. Ta tự hỏi mình rằng: Tôi có khao khát đọc được ý Chúa trong chính cuộc sống của mình không? Đầu là những chạm nhẹ của Thiên Chúa trên cuộc đời tôi? Giêsu mời gọi: “Hãy đến cùng tôi...”. Ta có hồ hởi và hăng say đến bên Giêsu? Chính lúc Giêsu đi bước trước để đến với ta, ta có tỏ ra hiếu khách với Giêsu hay xem Giêsu như người khách lạ mà thờ ơ? Chúa Giêsu ngợi khen Chúa Cha về những điều mà Cha đã mặc khải cho những người bé mọn. Hãy trở thành những người bé mọn trước mặt Thiên Chúa để xứng đáng lãnh nhận mặc khải từ Trời Cao. Thiên Chúa vẫn mặc khải cho những người bé mọn mỗi ngày.

Giêsu luôn mời gọi ta tha thiết: “Anh em hãy mang lấy ách của tôi và hãy học với tôi, vì tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường.” Học nơi Giêsu sự hiền lành và khiêm nhường: một Thiên Chúa nhập thể, Hài nhi Giêsu nhỏ bé và đơn sơ trong máng cỏ, một Giêsu sống cuộc đời ẩn dật suốt ba mươi năm, một Giêsu miệt mài rao giảng và động lòng thương “bầy chiên không người chăn dắt”, không ngừng trao ban tình thương, và một Giêsu hiến mình trên thập giá, khiêm cung trong Thánh Thể tình yêu. Ta không hiểu thấu được vì sao Giêsu có thể im lặng khi bị trừng tội lỗi kết án, si và vạ không đủ điều xấu xa; dù bị con người đóng đinh trên thập giá cách nhục nhã nhưng Giêsu vẫn khấn nài cùng Thiên Chúa cho họ: “Lạy Cha, xin tha cho họ vì họ lầm chẳng biết.” (Lc 23, 34). Yêu rồi thì sẽ tin. Giêsu sẽ dạy ta yêu như Ngài đã yêu. Ngài vẫn ở cùng ta mọi ngày cho đến tận thế. Dù ta lỗi tội và bất trung, Ngài vẫn trao ban một tình yêu nhưng không, luôn khát mong ta trở về. Ta đến cùng Giêsu và học cùng Giêsu với thái độ nào? Học cùng Giêsu trong chính tương quan của ta với Thiên Chúa, giữa ta với tha nhân và sau cùng là ta với chính mình. Khi đã được ơn hiểu biết về Thiên Chúa (dù chỉ là một phần nhỏ bé), hiểu về chính mình và hiểu tha nhân để ta bước vào đời với con tim mang nhịp đập của Giêsu. Đó là những gánh nặng ta đang mang và đó là những nhọc nhằn đời ta phải chịu? Hãy đến bên Giêsu và mang lấy ách của Giêsu, cái ách của tình yêu để khi yêu rồi, ta sẽ theo Ngài trên con đường Ngài đi. Kể bên lòng Chúa, hồn ta sẽ được nghỉ ngơi và bồi dưỡng.

Lạy Thiên Chúa toàn năng và nhân hậu! Nguyên xin Chúa ban cho chúng con lòng yêu mến để khi đến với Chúa, chúng con học sự hiền lành và khiêm nhường theo gương Giêsu, Đấng đã đến và ở cùng chúng con. Đến với Chúa, chúng con được nghỉ ngơi bồi dưỡng. Mọi nhọc nhằn và gánh nặng của cuộc sống sẽ qua đi và chúng con sẽ được ở bên Chúa mãi, chẳng bao giờ Chúa bỏ chúng con một mình. Amen.

GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

A. Cuối tuần

- ♦ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ♦ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ♦ 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TNTT

B. Ngày Thường

- ♦ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ♦ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ♦ Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. Bí Tích Hòa Giải: Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

LỊCH P.V TUẦN XIV TN

08.07.17 Thứ Bảy,

09.07.17 Chúa Nhật XIV TN,

10.07.17 Thứ Hai,

11.07.17 Thứ Ba, Thánh Bê-nê-đi-ctô
Viện phụ, Lễ Nhớ.

12.07.17 Thứ Tư,

13.07.17 Thứ Năm,

14.07.17 Thứ Sáu,

15.07.17 Thứ Bảy, Thánh Bonaven-
tura, giám mục tiên sĩ hội thánh. Lễ
nhớ.

16.07.17 Chúa Nhật XV TN,

Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

Mới qua đời:

Giuse Long; Nguyễn Văn Hỷ

Nhân dịp lễ giỗ:

Giỗ 1 năm Phê-rô Duệ; 02.07 Maria;
04.07 Giuse; 08.07 Maria và Tê-rê-sa;
08.07 Maria Thọ; Phê-rô.

Đã qua đời:

Anna Phương; Maria Cài; Anna; Ma-
ria Diệu; Đaminh, Giuse và các linh
hồn ông bà tổ tiên, các thai nhi, linh
hồn tiên nhân, các đẳng linh hồn
không người nhớ đến, cùng tất cả các
linh hồn.

Các ý cầu nguyện khác

- ♦ Tạ ơn đã được bình an
- ♦ Xin ơn bình an
- ♦ Tạ ơn nhân ngày sinh nhật, xin ơn
bình an
- ♦ Tạ ơn Chúa và Mẹ vì gia đình đi về
bình an, xin cho chúng con siêng
năng đến với Chúa và Mẹ mỗi tuần.
- ♦ Xin cho việc thi cử được tốt đẹp.
- ♦ Xin Cộng Đoàn Hoan Thiện hợp
nhất yêu thương, cùng nhau xây
dựng Trung tâm theo ý Chúa.
- ♦ Xin Chúa chúc lành cho việc chuẩn
bị xây dựng nhà thờ mới được mau
mẫn và thuận lợi

THÔNG BÁO

CHÚC MỪNG BỐN MẠNG XÓM GIÁO PHILIP-PHÊ PHAN VĂN MINH

Chúc mừng quý anh chị em trong ngày
mừng bốn mạng. Xin thánh nhân
chuyển cầu để xóm giáo ngày càng lớn
mạnh trong tin yêu và phục vụ.

LỚP DỰ TÒNG ĐẶC BIỆT

Do nhu cầu của cộng đoàn, Trung
Tâm sẽ có lớp Dự Tòng đặc biệt
học vào tối **Thứ Năm 8.30pm** mỗi
tuần. Khóa học sẽ khai giảng vào
cuối tháng 7 và kết thúc trước tháng
11 tại nhà xứ. Khóa học sẽ được
dạy bằng hai thứ tiếng Anh và Việt.
Vậy xin anh chị em giới thiệu cho
những ai có nhu cầu.

GHI ƠN

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận
được \$1,000 đóng góp để xây dựng
Trung Tâm. Xin Chúa ghi công và
ân thưởng.

PHÉP LÀNH HÔN PHỐI

Theo truyền thống hàng năm Cộng
Đồng Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo
Phận Melbourne sẽ có đợt xin phép
lành hôn phối cho những gia đình kỷ
niệm 25, 30, ... năm hôn phối (Xin lưu
ý chỉ nhận danh sách mừng 25, 30,
35, 40, 45, 50... không nhận những
năm lẻ) Lệ phí là \$55. Hạn chót nhận
danh sách ngày 15/08/2017. Xin đăng
ký danh sách trong phòng áo.

NÓI DÀI

100 NĂM FATIMA

Thứ bảy 15.07, là thứ bảy trong
tuần có ngày 13 của tháng 07. Vì
vậy, sẽ có giờ cầu nguyện và
thánh lễ nói dài lời kinh 100 năm
Fatima vào lúc **3.00pm**. Rất mong
con cái Mẹ gần xa thu xếp thời
gian về cầu nguyện. Và cũng xin
ghi nhớ những ngày thứ bảy đặc
biệt khác của các tháng (**15/07;**
19.08; 16.09 và 14.10) xin cảm
ơn cộng đoàn.

BÍ TÍCH THANH TẨY

Xin quý phụ huynh nộp đơn
một tuần trước Thứ Bảy cuối
cùng của mỗi tháng.

Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

Chủ tịch CD: Anton Trương Tấn Phát

Đt: 0432 777 500

TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$3,840.0
- Tiền rời	\$2,008.0
Quyên đợt 2:	\$1,073.0
Thức ăn XDTT.....	\$900.0
Giáo lý hôn nhân.....	\$800.0
Tiền Rượu.....	\$170.0
Hoa Lan.....	\$245.0
4 chỗ an vị.....	\$7,400.0

XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô Lê Văn Duệ (7-2017); Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01-2018); Anna
Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2-2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phê-rô
Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phê-rô
Kiều và Phê-rô Thịnh.